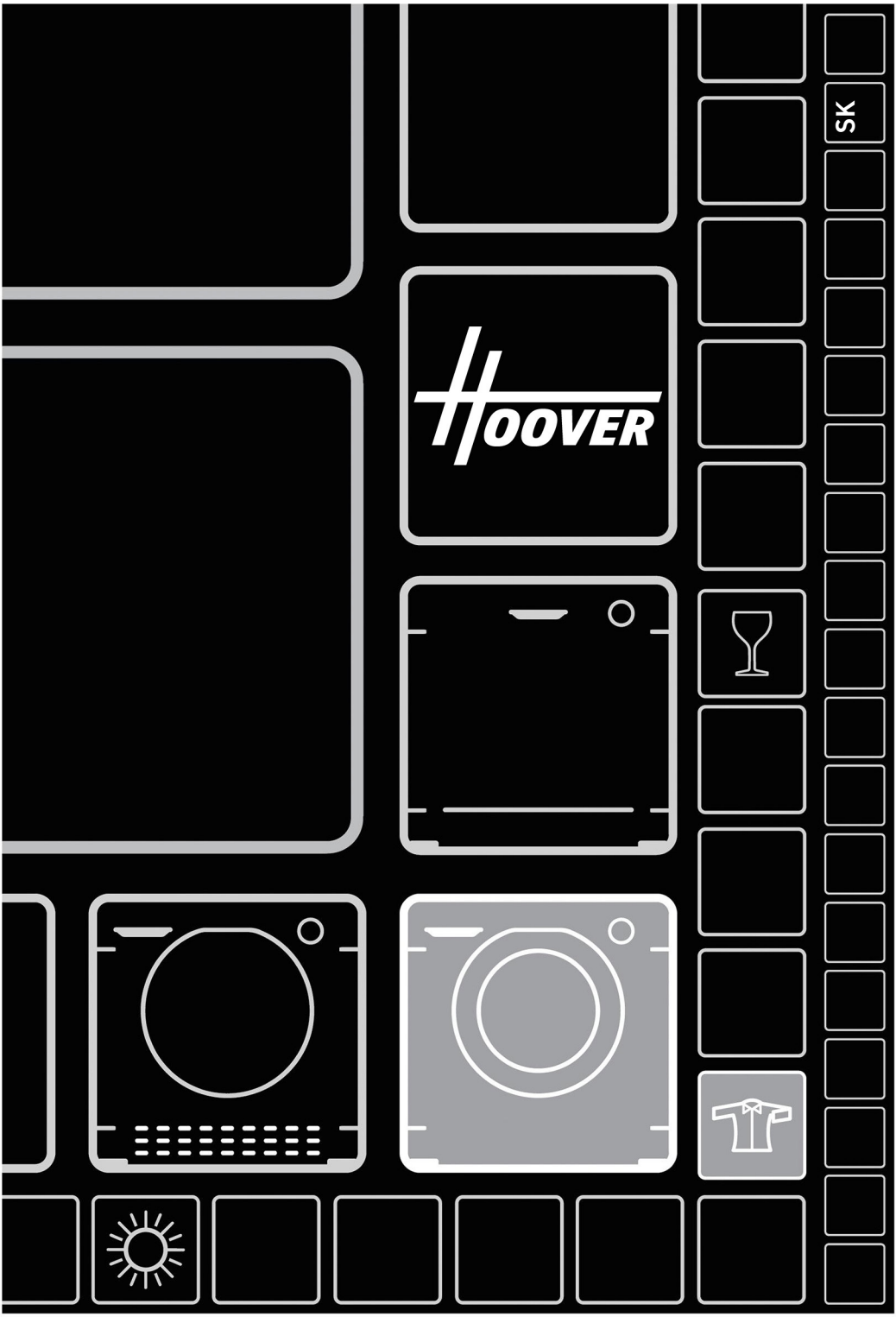

SK
HOOVER

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky Hoover.

Pred použitím tohto spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod. Pokyny obsahujú dôležité informácie, ktoré vám pomôžu využiť svoj spotrebič čo najlepšie, a zaistiť bezpečnú a správnu inštaláciu, používanie a údržbu.

Túto príručku uchovávajte na vhodnom mieste, aby ste si v nej mohli vyhľadať potrebné rady a zaistiť bezpečné a správne používanie spotrebiča.

Ak spotrebič predáte spotrebič, odovzdáte inej osobe alebo ho necháte po odsťahovaní v pôvodnej domácnosti, uistite sa, že ste s ním nechali aj túto príručku, aby sa nový majiteľ mohol oboznámiť so spotrebičom a bezpečnostnými upozorneniami.

Legenda

Výstraha – Dôležité bezpečnostné informácie

Všeobecné informácie a rady

Informácie o životnom prostredí

POZNÁMKA: PRE SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO PRE VEĽKÚ BRITÁNIU
Po doručení spotrebiča ho starostlivo skontrolujte, či nie je poškodený. Akékoľvek zistené poškodenie musíte okamžite nahlásiť vodičovi dopravcu. V inom prípade sa zistená škoda musí nahlásiť predajcovi do 2 dní od doručenia.

Environmentálne podmienky

Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

OEEZ obsahuje znečisťujúce látky (ktoré môžu mať negatívne dôsledky na životné prostredie) a základné zložky (ktoré sa dajú opätovne použiť). Je dôležité, aby sa OEEZ podrobil špecifickému spracovávaniu, aby sa odstránili a správne zlikvidovali všetky znečisťujúce látky a zhodnotili sa všetky materiály. Aby sa OEEZ nestali environmentálnym problémom, môžu zohrávať dôležitú úlohu jednotlivci, a to jednoduchým dodržiavaním niektorých základných pravidiel:

- OEEZ sa nesmie likvidovať ako domový odpad:
- OEEZ treba odovzdať v príslušných zberných strediskách, ktoré patria pod správu obce alebo registrovaných spoločností. V mnohých krajinách je k dispozícii odvoz veľkých OEEZ z domácnosti.

V mnohých krajinách existuje pri kúpe nového spotrebiča možnosť vrátenia starého priamo predajcovi, ktorý ho musí bezplatne odviezť, pokiaľ je nový spotrebič rovnakého typu, a má rovnaké funkcie ako starý nahradený spotrebič.

UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo zranenia alebo udusenia!
Odpojte spotrebič od elektrickej siete. Odpojte elektrický napájací kábel a zlikvidujte ho. Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uzavretiu detí a domácich zvierat v spotrebiči.

Obsah

1 – Bezpečnostné informácie 4
2 – Inštalácia 7
3 – Praktické rady 11
4 – Opis výrobku 13
5 – Ovládací panel 14
6- Programy 19
7 – Spotreba 22
8-Každodenné používanie 23
9 – Starostlivosť a čistenie 28
10 – Riešenie problémov 31
11 – Technické údaje 34
12 – Zákaznícky servis 35

Pred prvým zapnutím spotrebiča si prečítajte nasledujúce bezpečnostné odporúčania!

UPOZORNENIE!

Každodenné používanie

- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných aplikáciách, ako sú:
  - kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
  - farmy;
  - pre hostí v hoteloch, moteloch a iných prostrediach rezidenčných typov;
  - prostredia typu nocľah s raňajkami.

  Iné používanie tohto spotrebiča v prostredí odlišnom od domácnosti alebo pri bežných domácich prácach, ako je napríklad komerčné využitie zo strany odborníkov alebo vyškolených používateľov, je vylúčené aj vo vyššie uvedených prostrediach. Ak sa spotrebič používa spôsobom, ktorý je v rozpore s uvedeným, môže sa skrátiť životnosť spotrebiča a môže dôjsť k zrušeniu záruky výrobcu. Akékoľvek poškodenie spotrebiča alebo iné škody alebo straty vyplývajúce z používania, ktoré nie sú v súlade s používaním v domácnosti (aj keď sa nachádzajú v domácom alebo rodinnom prostredí), nebudú výrobcom akceptované v maximálnom rozsahu povolenom zákonom.
- Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí môžu používať tento spotrebič, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a ak rozumejú možným rizikám.

  Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so zariadením nebudú hrať.
- Det, ktoré ešte nemajú 3 roky, sa nesmú priblížiť k spotrebiču, pokiaľ nie sú nepretržite pod dohľadom.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí sa vymeniť za špeciálny kábel alebo zostavu dostupnú od výrobcu alebo jeho servisného zástupcu.

- Na pripojenie prívodu vody používajte iba súpravy hadíc dodávané so spotrebičom (nepoužívajte staré súpravy hadíc).
- Tlak vody musí byť v rozsahu 0,03 MPa až 1 MPa.
- Uistite sa, že koberce ani rohožky neblokujú základňu alebo ventilačné otvory.
- Po inštalácii musí byť spotrebič umiestnený tak, aby bola prístupná zástrčka.
- Maximálna nosnosť suchej bielizne závisí od použitého modelu (pozri ovládací panel).
- Ak si chcete pozrieť technické špecifikácie výrobku, pozrite si webovú stránku výrobcu.

Elektrické pripojenia a bezpečnostné pokyny

- Technické údaje (napájacie napätie a príkon) sú uvedené na typovom štítku výrobku.
- Skontrolujte, či je elektrický systém uzemnený a či spĺňa všetky platné zákony a či je (elektrická) zásuvka kompatibilná so zástrčkou spotrebiča. V opačnom prípade vyhľadajte kvalifikovanú odbornú pomoc.
- Dôrazne sa neodporúča používať adaptéry, rozdvojky alebo predlžovacie káble.
- Pred čistením alebo údržbou práčky odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky a vypnite vodovodný kohútik.
- Nevyťahujte sieťovú šnúru ani zariadenie, aby ste zariadenie odpojili.
- Pred otvorením dvierok sa uistite, že v bubne nie je voda.

UPOZORNENIE!

Voda môže počas cyklu prania dosiahnuť veľmi vysoké teploty.

- Nevystavujte práčku dažďu, priamemu slnečnému žiareniu ani iným poveternostným vplyvom. Chráňte pred možným zamrznutím.
- Pri premiestňovaní práčku nedvíhajte držaním za gombíky alebo zásuvku na prací prostriedok. Počas prepravy nikdy neopierajte dvierka o vozík. Odporúčame, aby práčku dvíhali dve osoby.
- V prípade poruchy a/alebo problému s prevádzkou práčku vypnite, zatvorte vodovodný kohútik a nemanipulujte so spotrebičom. Okamžite kontaktujte zákaznícke centrum a používajte iba originálne náhradné diely. Nedodržanie týchto pokynov môže ohroziť bezpečnosť spotrebiča.

Určené použitie

Tento spotrebič je určený len na pranie bielizne vhodnej na pranie v práčke. Vždy postupujte podľa pokynov uvedených na etikete každého odevu. Je určený výhradne na použitie v domácnosti, v interiéri. Nie je určený na komerčné ani priemyselné použitie.
Zmeny alebo úpravy spotrebiča nie sú povolené. Neúmyselné použitie môže spôsobiť nebezpečenstvo a stratu všetkých nárokov na záruku a zodpovednosť.

2.1 Príprava

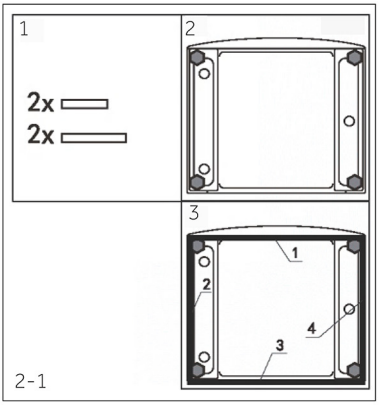
- Uistite sa, že pri preprave nedošlo k poškodeniu.
- Uistite sa, že sú odstránené všetky prepravné skrutky.
- Pri manipulácii so spotrebičom musia vždy spolupracovať aspoň dve osoby, pretože je ťažký.
- Vyberte spotrebič z obalu.
- Odstráňte všetok obalový materiál vrátane ochrannej fólie, ktorá je na spotrebiči, na polystyrénovej základni, uchovávajte ich mimo dosahu detí. Pri otváraní balenia môžu byť na plastovom vrecku a dvierkach kvapky vody. Je to normálny jav, kvapky pochádzajú z testov s vodou v továrni.

Poznámka: Likvidácia obalov

Všetky obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí a likvidujte ich spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

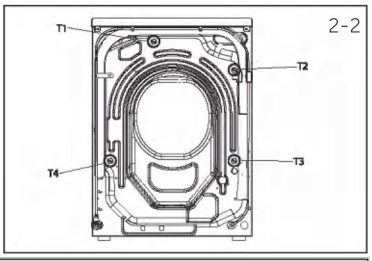
2.2 VOLITEĽNÉ: Nainštalujte podložky na zníženie hluku

1. Pri otváraní obalovej fólie nájdete štyri podložky na zníženie hluku. Používajú sa na zníženie hluku (obr. 2-1).
2. Položte práčku ležať na bok, dvierka smerujúce nahor, spodok má smerovať k pracovníkovi obsluhy.
3. Vyberte podložky na zníženie hluku a odstráňte obojstrannú lepiacu ochrannú fóliu. Prilepte podložky na zníženie hluku pod skriňu práčky, ako vidno na obrázku 3 (dve dlhšie podložky v polohe 1 a 3, dve kratšie podložky v polohe 2 a 4). Nakoniec spotrebič znovu postavte.

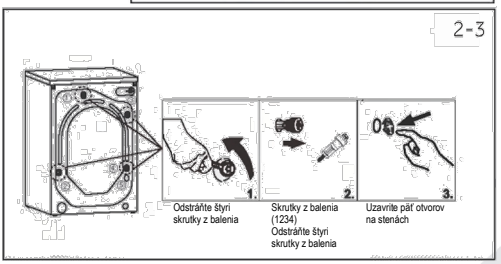


2.3 Odmontujte prepravné skrutky

Prepravné chrániče na zadnej strane sú určené na upnutie antivibračných komponentov vnútri spotrebiča počas prepravy, aby sa zabránilo poškodeniu vnútra spotrebiča. Všetky prvky (T1, T2, T3 a T4, obr. 2-2) sa musia pred použitím odstrániť.



1. Odstráňte všetky 4 maticové skrutky (T1 – T4) (obr. 2-3).
2. Otvory zakryte záslepkami.
   Upozornenie: Pri zaslepovaní otvorov zátkami niektoré modely vyžadujú štyri, zatiaľ čo iné päť, ale všetky otvory musia byť zaslepené.

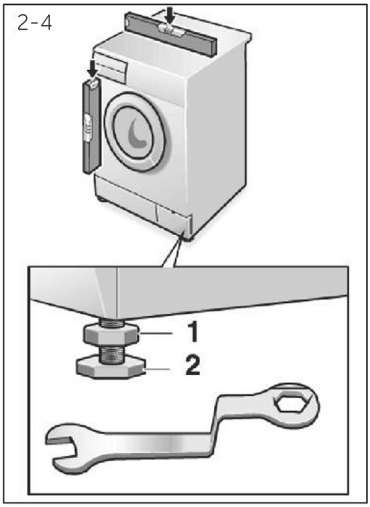


Poznámka: Uchovávajte na bezpečnom mieste

Všetky ochranné prepravné prvky uchovávajte na bezpečnom mieste pre neskoršie použitie. Vždy, keď treba spotrebič premiestniť, najprv znova nainštalujte ochranné prvky.

2.4 Premiestňovanie spotrebiča

Ak treba spotrebič premiestniť na vzdialené miesto, pred inštaláciou vyberte prepravné skrutky, aby ste predišli poškodeniu: Montáž prebieha v opačnom poradí.



2.5 Zarovnanie spotrebiča

Nastavte všetky nožičky (obr. 2-4), aby ste dosiahli úplne vodorovnú polohu. Tým sa minimalizujú vibrácie a tým aj hluk počas používania. Zníži sa tým aj opotrebovanie a napnutie. Pri zarovnávaní odporúčame použiť vodováhu. Podlaha by mala byť čo najstabilnejšia a najrovnejšia.

1. Uvoľnite poistnú maticu (1) kľúčom.
2. Nastavte výšku otáčaním nožičky (2).
3. Utiahnite poistnú maticu (1) ku skrini spotrebiča.

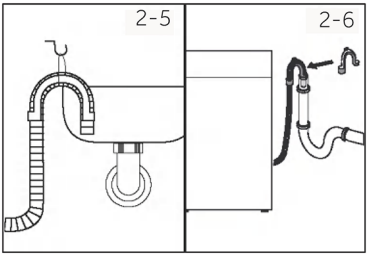
2.6 Zarovnanie spotrebiča

Pripevnite hadicu na vypúšťanie vody správne k potrubiu. Hadica musí v jednom bode dosiahnuť výšku 80 až 100 cm od línie dna spotrebiča! Ak je to možné, nechajte vypúšťaciu hadicu vždy pripevnenú k spone na zadnej strane spotrebiča.

UPOZORNENIE!

- Na pripojenie používajte iba dodanú súpravu hadíc.
- Nikdy nepoužívajte staré súpravy hadíc!
- Pripojte iba prívod studenej vody.
- Pred pripojením skontrolujte, či je voda čistá a číra.

Možné sú nasledujúce pripojenia:

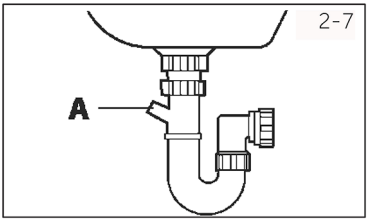


2.6.1 Odtoková hadica ústi do umývadla

- Zaveste odtokovú hadicu s držiakom U cez okraj umývadla s vhodnou veľkosťou (obr. 2-5).
- Držiak U správne chráňte, aby sa nezošmykol.

2.6.2 Pripojenie odtokovej hadice k odtoku vody

- Vnútorný priemer stojaceho potrubia s odvzdušňovacím otvorom musí byť minimálne 40 mm.
- Vsuňte odtokovú hadicu na 80 – 100 mm do potrubia odpadovej vody.
- Pripojte držiak U a dostatočne ho zaistite (obr. 2-6).

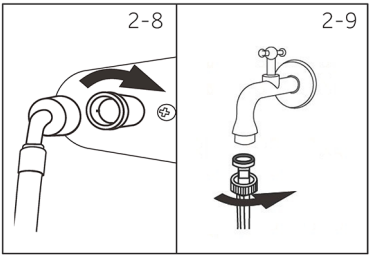


2.6.3 Prípojka odtokovej hadice k odtoku z umývadla

- Spoj musí byť nad sifónom.
- Hrdlo prípojky je zvyčajne uzavreté podložkou (A). Tá sa musí odstrániť, aby sa zabránilo akejkoľvek poruche (obr. 2-7).
- Odtokovú hadicu zaistite svorkou.

POZOR!

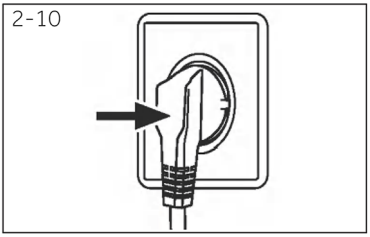
- Odtoková hadica by nemala byť ponorená do vody, mala by byť bezpečne upevnená a bez únikov. Ak je odtoková hadica umiestnená na zemi, alebo ak je potrubie vo výške menej ako 80 cm, práčka sa počas napĺňania nepretržite vypúšťa (sifónový jav).
- Odtoková hadica sa nesmie predlžovať. V prípade potreby kontaktujte popredajný servis.



2.7 Prípojka odtokovej hadice k odtoku z umývadla

Uistite sa, že sú vložené tesnenia.

1. Pripojte prívodnú hadicu vody so zahnutým koncom k spotrebiču (obr. 2-8). Ručne utiahnite skrutkový spoj.
2. Druhý koniec pripojte k vodovodnému kohútiku so závitom 3/4" (obr. 2-9).



2.8 Elektrické zapojenie

Pred každým zapojením skontrolujte, či:

- hodnoty napájania, zásuvka a poistka zodpovedajú hodnotám na typovom štítku,
- elektrická zásuvka je uzemnená a nepoužíva sa žiadny rozbočovač ani predlžovací kábel,
- zástrčka a zásuvka sú vzájomne kompatibilné.
- **Iba Spojené kráľovstvo:** Britská zástrčka spĺňa normu BS1363A.

Vsuňte zástrčku do zásuvky (obr. 2-10).

UPOZORNENIE!

- Vždy sa uistite, že všetky prípojky (elektrické napájanie, odtok a hadica na čerstvú vodu) sú pevné, suché a bez únikov!
- Dávajte pozor, aby tieto diely neboli nikdy stlačené, zalomené ani skrútené.
- Ak je elektrický napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť servisný zástupca (pozri záručný list), aby sa predišlo nebezpečenstvu.

3.1 Tipy pre vkladanie bielizne

Pri triedení bielizne overte nasledujúce:

- z bielizne ste odstránili kovové predmety, ako sú sponky do vlasov, špendlíky, mince;
- gombíky obliečok na vankúše sú zapnuté, zipsy sú zatvorené, voľné opasky a dlhé stuhy sú zviazané;
- zo záclon ste odstránili valčeky, háčiky alebo spony;
- starostlivo ste si prečítali etikety na bielizni;
- odstránili ste všetky pretrvávajúce škvrny pomocou špecifických čistiacich prostriedkov.

▶ Pri praní koberčekov, posteľných prikrývok alebo ťažkých kusov oblečenia odporúčame vyhnúť sa cyklu odstreďovania.

▶ Ak chcete prať vlnu, uistite sa, že položku je možné prať v práčke. Skontrolujte štítok tkaniny.

▶ Medzi praniami nechajte dvierka pootvorené, aby sa zabránilo tvorbe zápachu vnútri práčky.

3.2 Užitočné rady ako ušetriť

Tipy, ako ušetriť peniaze a nepoškodzovať životné prostredie pri používaní spotrebiča.

▶ Naložte spotrebič tak, aby ste neprekročili odporúčanú kapacitu uvedenú v programovej tabuľke pre každý program - to vám umožní UŠETRIŤ energiu a vodu.

▶ Hlučnosť a zvyšková vlhkosť bielizne ovplyvňuje rýchlosť odstreďovania: rýchlejšie odstreďovanie je hlučnejšie, pričom sa znižuje zvyšková vlhkosť bielizne.

▶ Najúčinnejšie programy, pokiaľ ide o kombinované využívanie vody a energie, sú zvyčajne tie programy, ktoré trvajú dlhšie a majú nižšiu teplotu.

▶ Naskenujte QR kód na energetickom štítku a získajte tak informácie o spotrebe energie. Skutočná spotreba energie sa môže líšiť od deklarovanej v závislosti od miestnych podmienok.

Maximalizujte veľkosť náplne

▶ Dosiahnite najlepšie využitie energie, vody, pracieho prostriedku a času pomocou odporúčanej maximálnej veľkosti náplne.
Ušetrite až 50 % energie praním plnej náplne namiesto 2 polovičných náplní.

Potrebujete predpranie?

▶ Len pre veľmi znečistenú bielizeň!
Len v prípade veľmi zašpinenej bielizne. ŠETRITE prací prostriedok, čas, vodu a spotrebu energie tým, že pre mierne až normálne zašpinenú bielizeň možnosť predprania NEVYBERIETE.

Je potrebné pranie v horúcej vode?

▶ Škvrny ošetrite odstraňovačom škvŕn alebo ich pred praním namočte, aby ste nemuseli použiť program prania s vysokou teplotou. Šetrite energiu použitím programu prania pri nízkej teplote.

3.3 Dávkovanie pracieho prostriedku

Nižšie sa nachádza stručná príručka s tipmi a radami týkajúcimi sa používania pracieho prostriedku

▶ Používajte iba pracie prostriedky vhodné na pranie v práčke.

- Prací prostriedok vyberajte podľa druhu tkaniny (bavlna, jemné, syntetika, vlna, hodváb, atď.), farby, typu a úrovne znečistenia a naprogramovanej teploty prania.
- Aby ste použili správne množstvo pracieho prostriedku, aviváže alebo iných prísad, vždy dôkladne dodržujte pokyny výrobcu: keď budete spotrebič používať správne a so správnou dávkou, zabránite plytvaniu a znížite vplyv na životné prostredie.

Pri praní silne zašpinenej bielej bielizne odporúčame používať program na bavlnu s teplotou 60 °C alebo vyššou a bežný prací prášok (na veľmi špinavú bielizeň), ktorý obsahuje bielidlá, ktoré pri stredných/vysokých teplotách poskytujú vynikajúce výsledky. Pri praní pri teplotách 40 °C až 60 °C musí byť typ použitého pracieho prostriedku vhodný pre typ tkaniny a úroveň znečistenia. Normálne prášky sú vhodné na veľmi zašpinené „biele" alebo farebné tkaniny, zatiaľ čo tekuté pracie prostriedky alebo prášky „na ochranu farieb" sú vhodné na málo zašpinené farebné tkaniny.
Pri praní pri teplotách nižších ako 40 °C odporúčame používať tekuté pracie prostriedky alebo pracie prostriedky špeciálne označené ako vhodné na pranie pri nízkych teplotách.
Na pranie vlny alebo hodvábu používajte iba pracie prostriedky špeciálne vyvinuté pre takéto tkaniny.

- Príliš veľa pracieho prostriedku vedie k nadmernému peneniu, ktorá bráni správnemu vykonaniu cyklu. Môže tiež ovplyvniť kvalitu prania a plákania.

Použitie ekologických detergentov bez fosfátov môže mať nasledujúce účinky:

- **zakalenejšia voda z plákania:** Tento účinok je spojený so suspenzáciou zeolitov, ktoré nemajú negatívny vplyv na účinnosť plákania.
- **biely prášok (zeolity) na bielizni na konci prania:** je to normálne, tkanina neabsorbuje prášok a nemení svoju farbu.
  Ak chcete odstrániť zeolity, vyberte program plákania. V budúcnosti zvážte použitie menšieho množstva pracieho prostriedku.
- **pena vo vode pri poslednom plákaní:** nemusí to znamenať nedostatočné plákanie. Pri budúcom praní zvážte použitie menšieho množstva pracieho prostriedku.
- **veľa peny:** Toto je často spôsobené aniónovými povrchovo aktívnymi látkami nachádzajúcimi sa v pracích prostriedkoch, ktoré sa ťažko odstraňujú z bielizne.
  V tomto prípade neoplachujte, aby ste tieto účinky odstránili: vôbec to nepomôže.
  Odporúčame vykonať pranie na vykonanie údržby použitím vhodného prípravku.
  Ak problém pretrváva alebo ak máte podozrenie na poruchu, okamžite kontaktujte autorizované zákaznícke servisné centrum.

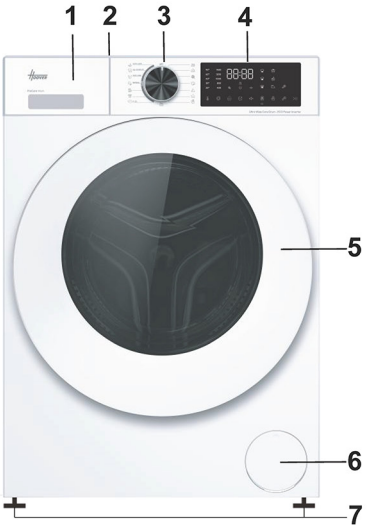
Poznámka:

Z dôvodu technických zmien a rôznych modelov sa ilustrácie v nasledujúcich kapitolách môžu líšiť od vášho modelu.

4.1 Obrázok spotrebiča

Pohľad spredu (obr. 4-1):

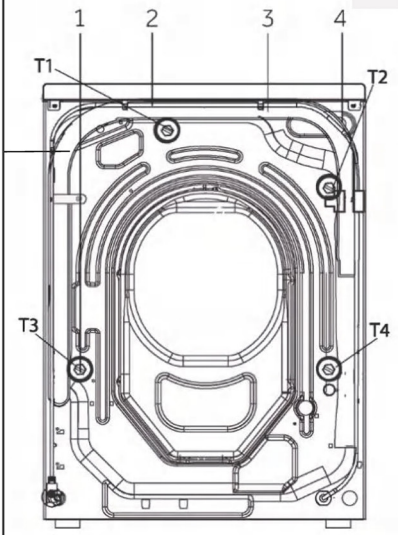
4-1



1 Zásuvka na prací prostriedok/aviváž
2 Pracovná doska
3 Volič programu
4 Panel
5 Dvierka práčky
6 Servisná klapka
7 Nastaviteľné nožičky

Pohľad zozadu (obr. 4-2):

4-2

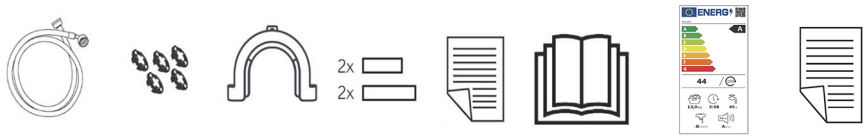


1 Prepravné skrutky (T1 – T4)
2 Elektrický napájací kábel
3 Odtoková hadica
4 Vstupný ventil vody

4.2 Príslušenstvo

Skontrolujte príslušenstvo a literatúru podľa tohto zoznamu (obr. 4-3):

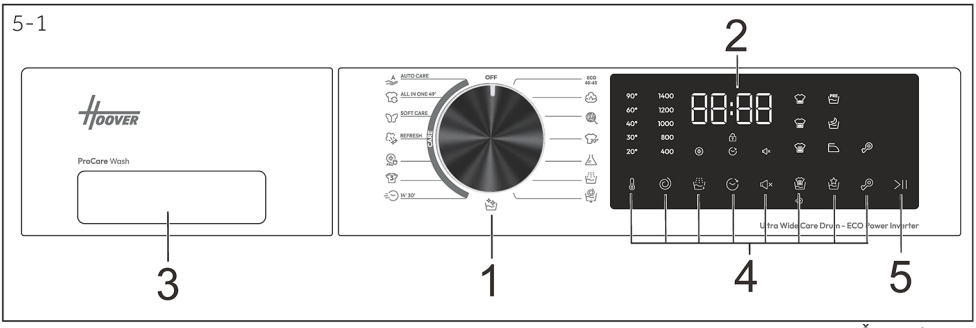
4-3



Montáž prívodnej hadice | 5 Zaslepovacie zátky | Držiak odtokovej hadice | Podložky na zníženie hluku | Záručný list | Príručka používateľa | Energetický štítok | 10-ročná záruka na diely

5 – Ovládací panel

5-1



1 Volič programu
2 Displej
3 Zásuvka na prací prostriedok/aviváž
4 Funkčné tlačidlá
5 Tlačidlo „Štart/Pauza"

Poznámka: Zvukový signál

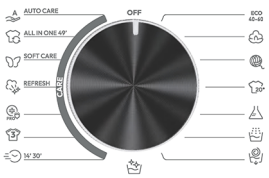
Zvukový signál je možné podľa potreby vybrať alebo zrušiť; pozri KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE (pozri str. 27 8.13).

5-2

5.1 VYPNUTÉ

Spotrebič zapnite otočením gombíka do ľubovoľnej polohy (okrem polohy VYPNUTÉ). Otočením gombíka do polohy „VYPNUTÉ" spotrebič vypnete (obr. 5-2).

5-3



5.2 Volič programu

Otáčaním ovládača (obr. 5-3) je možné zvoliť jeden zo 15 programov. Zobrazia sa jeho predvolené nastavenia.

5-4

5.3 Displej

Displej (obr. 5-4) zobrazuje nasledujúce informácie:

- Zostávajúci čas
- Zostávajúci čas oneskorenia
- Informácie o alarme a informácie s výzvou
- Informácia pre pauzu a koniec
- Čas oneskorenia

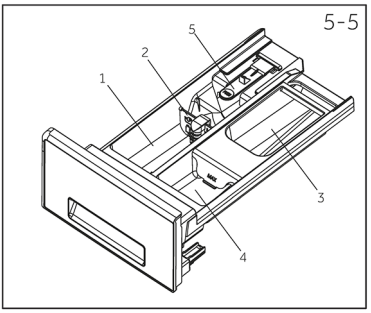
1400 ot./min.:H3W 47*/H3W 48*/H3W 49*/H3W 410*/H3W 411*/H3W 413*/H3W 414*

5.4 Zásuvka na prací prostriedok

Otvorte zásuvku dávkovača, uvidíte nasledujúce komponenty (obr. 5-5):

1: Priehradka na práškový alebo tekutý prací prostriedok.
2: Klapka pre prací prostriedok, v prípade práškového pracieho prostriedku ju zdvihnite, v prípade tekutého prostriedku ju nechajte dolu.
3: Vsypte malé množstvo pracieho prášku.
4: Priehradka na aviváž.
5: Západka zámku, zatlačte ju nadol, aby ste mohli vytiahnuť zásuvku dávkovača. Odporúčania pre typy pracích prostriedkov sú vhodné pre rôzne teploty prania, pozrite si návod na použitie pracieho prostriedku.

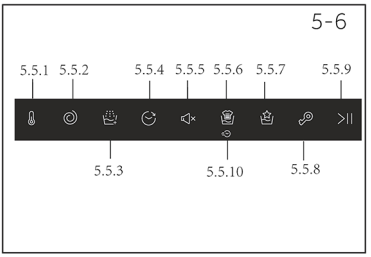
5-5



5.5 Funkčné tlačidlá

Funkčné tlačidlá (obr. 5-6) umožňujú pred spustením programu vybrať pre daný program ďalšie možnosti. Zobrazia sa príslušné indikátory.
Vypnutím spotrebiča alebo nastavením nového programu sa všetky možnosti prepnú na predvolené.
Ak je pre tlačidlo k dispozícii viac možností, požadovanú možnosť je možné zvoliť postupným stláčaním tlačidla.
Stlačením tlačidiel, keď je tlačidlo stlmené, sa funkcia neaktivuje. Keď svieti jasne, funkcia je aktivovaná.

5-6



Poznámka: Nastavenia z výroby

Na dosiahnutie čo najlepších výsledkov v každom programe má spoločnosť Hoover dobre definované špecifické predvolené nastavenia. Ak nemáte žiadne špeciálne požiadavky, odporúča sa použiť predvolené nastavenia.

5.5.1 Funkčné tlačidlo „ “

- Stlačením tohto tlačidla (obr. 5-7) zmeníte teplotu programu prania. Po dosiahnutí zvolenej teploty bude LED svietiť veľmi jasne: keď sú všetky svetlá stlmené, voda sa nebude ohrievať.

5-7

5.5.2 Funkčné tlačidlo „ “

- Stlačením tohto tlačidla (obr. 5-8) zmeníte teplotu programu sušenia. Keď je zvolená rýchlosť odstraňovania vody, LED budú svietiť jasne. Keď sú všetky diódy stlmené, voda sa nebude odstraňovať.

5-8

5-9

5.5.3 Funkčné tlačidlo „ “

- Stlačte toto tlačidlo (obr. 5-9), aby ste mohli pridať jedno plákanie na konci pracieho cyklu. Táto možnosť je užitočná pre ľudí s jemnou a citlivou pokožkou, u ktorých môže malé množstvo zvyškov spôsobiť alergie. Tento program sa odporúča v prípade detského oblečenia a na pranie veľmi znečistenej bielizne, pri ktorom sa vyžaduje veľké množstvo pracieho prostriedku, alebo na pranie uterákov, ktorých vlákna majú väčšinou tendenciu zadržiavať prací prostriedok.

5-10

5.5.4 Funkčné tlačidlo „ “

- Toto tlačidlo (obr. 5-10) umožňuje vopred naprogramovať cyklus prania tak, aby sa spustil až o maximálne 24 hodín.
- Na oneskorenie spustenia použite nasledovný postup:
  - Zvoľte požadovaný program.
  - Jedným stlačením tlačidla aktivujete oneskorený štart a potom opätovným stláčaním nastavíte požadované oneskorenie. Oneskorenie sa každým stlačením tlačidla predlžuje o 30 minút až po 24 hodín. Keď tlačidlo stlačíte ešte raz, oneskorenie sa zresetuje na nulu.
  - Potvrďte stlačením tlačidla ŠTART/PAUZA. Spustí sa odpočítavanie oneskorenia a po jeho skončení sa program spustí automaticky.
- Odložený štart môžete zrušiť otočením voliča programov do polohy iného programu.

5-11

5.5.5 Funkčné tlačidlo „ “

- V pohotovostnom režime po zapnutí stlačte tlačidlo (obr. 5-11), na displeji sa zobrazí „VYPNUTÉ“ (bzučiak vypnutý). Stlačte toto tlačidlo znova, na displeji sa zobrazí „ZAPNUTÉ“ (bzučiak zapnutý).

5.5.6 Funkčné tlačidlo „ “

5-12

- Pomocou tohto tlačidla (obr. 5-12) môžete vyberať z troch rôznych možností, v závislosti od zvoleného programu:
  - ÚROVEŇ ZAŠPINENIA
- Po zvolení programu sa bude automaticky zobrazovať čas prania nastavený pre tento program.
- Táto možnosť vám umožňuje výber z 3 úrovní intenzity prania úpravou dĺžky programu, podľa toho, ako je textil znečistený (dá sa používať iba na niektorých programoch, ako je to uvedené v tabuľke programov).
  - RÝCHLA STAROSTLIVOSŤ
- Toto tlačidlo sa aktivuje, keď na gombíku vyberiete program RÝCHLA STAROSTLIVOSŤ (14'/30') a umožní vám vybrať jedno z dvoch uvedených trvaní.

5.5.7 Funkčné tlačidlo „ “

5-13

- Toto tlačidlo (obr. 5-13) umožňuje výber z troch rôznych možností:
  - PREDPIERANIE
- Pomocou tejto možnosti môžete nastaviť predpieranie, ktoré je mimoriadne užitočné pri silne znečistenej bielizni (môže sa používať iba pri niektorých programoch uvedených v tabuľke programov).
- Odporúčame, aby ste nepoužili prací prostriedok, alebo iba malé množstvo uvedené na balení pracieho prostriedku-5.4-3.
  - NOC A DEŇ
- Výberom tohto programu sa vypne pípnutie okrem alarmu, a zníži sa rýchlosť priebežného odstreďovania.
- Po poslednom plákaní ostane bielizeň vo vode, aby sa vlákna dokonale narovnali. Počas fázy zadržiavania vody spotrebič pozastaví časovanie. Stlačením tlačidla ŠTART ukončíte cyklus fázou odstreďovania a vypúšťania vody.
  - PROTI POKRČENIU
- Táto možnosť umožňuje práčke prerušovane otáčať bubon, aby sa bielizeň udržiavala v pohybe, aby sa zabránilo plesniam a zápachu, aby bielizeň pokrčila čo najmenej a bola po zavesení rovnejšia.
- Pri funkcii „PROTI POKRČENIU" sa maximálna rýchlosť odstreďovania zníži. Po výbere funkcie rozptylu bude program trvať maximálne 12 hodín po dokončení prania (sušenia). Zároveň sa na LED cyklicky zobrazujú „-", „--", „---", „----". Po dokončení rozptylu sa zobrazí „Koniec".

Poznámka:

Tieto možnosti je nutné vybrať pred stlačením tlačidla ŠTART/PAUZA.

5-14

5.5.8 Funkčné tlačidlo „ “

- Po výbere programu, ktorý chcete spustiť, stlačte a podržte tlačidlo „Detská poistka" na 3 sekundy, aby ste aktivovali detskú poistku (obrázok 5-14). Na obrazovke sa zobrazí „cLoK". Stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo „Detská poistka", aby ste detskú poistku odomkli.

Poznámka: Detská poistka

Detská poistka, ktorá sa nastavuje manuálne, sa musí zrušiť manuálne. Vypnutie a informácie o chybe detskú poistku nezrušia.
Bude fungovať aj pri ďalšom zapnutí spotrebiča.

5-15

5.5.9 Funkčné tlačidlo „ “

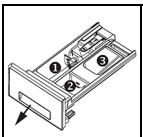
- Opatrným stlačením tohto tlačidla (obr. 5-15) sa spustí alebo preruší aktuálne zobrazený program.

5-16

5.5.10 Funkčné tlačidlo „ “

- Toto tlačidlo (obr. 5-16) sa aktivuje, keď na gombíku vyberiete program RÝCHLA STAROSTLIVOSŤ (14'/30') a umožní vám vybrať jedno z dvoch uvedených trvaní.

● Áno
O Voliteľné
/ Nie



Priehradka na prací prostriedok:
❶ Prací prostriedok
❷ Aviváž alebo iný prípravok na ošetrenie bielizne
❸ Predpieranie[1)]

	MAX KG 7 KG	8 KG	9 KG	10 KG	11 KG	13 KG	14 KG	ŠTAND. TEPLOTA	MAX. TEPLOTA	PREDVOLENÉ ODSTREĎOVANIE	MAX. RÝCHL. ODSTR.	1	2	3	INTENZITA PRANIA[2)]	NOČNÉ PRANIE	TICHÝ REŽIM	PREDPIERANIE	PRÍDAVNÉ PLÁKANIE	PROTI POKRČENIU	ONESKORENIE
A STAROSTLIVOSŤ AUTOMATICKÝ	5	5,5	6	7	8	8,5	10	30	30	1000	1000	●	●	/	●	●	●	/	●	●	●
VŠETKO V JEDNOM 49'	7	8	9	10	11	13	14	40	40	800	1400	●	●	/	/	/	●	/	●	●	●
STAROSTLIVOSŤ O MÄKKÚ BIELIZEŇ	1,5	2	2	2,5	2,5	3	3,5	30	30	400	800	●	●	/	/	/	●	/	/	/	•
REFRESH PAROU	1	1	1	1	1	1	1	60	60	/	/	/	/	/	/	/	●	/	/	/	/
PRO ANTIALERGÉNNA STAROSTLIVOSŤ PRO	7	8	9	10	11	13	14	60	90	1400	1400	●	●	/	●	●	●	/	/	●	●
FITNES STAROSTLIVOSŤ	1,5	2	2	2,5	2,5	3	3,5	40	40	800	1400	●	/	/	/	●	●	●	●	●	●
RÝCHLA STAROSTLIVOSŤ 14'	1	1,5	2	2	2	2,5	3	30	30	800	1400	●	●	/	/	/	●	/	●	●	●
RÝCHLA STAROSTLIVOSŤ 30'	1,5	2	2	2,5	2,5	3	3,5	30	30	800	1400	●	●	/	/	/	●	/	●	●	●
ČISTENIE BUBNA	/	/	/	/	/	/	/	90	90	600	600	/	/	/	/	/	●	/	/	/	/
ECO 40-60 ECO 40-60	7	8	9	10	11	13	14	40	90	1400	1400	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
BAVLNA	7	8	9	10	11	13	14	40	90	1400	1400	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
VLNA & RUČNÉ PRANIE	1,5	2	2	2,5	2,5	3	3,5	30	30	800	800	●	●	/	/	/	●	/	/	/	●
20° 20 °C	7	8	9	10	11	13	14	20	20	1000	1000	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
SYNTETIKA A FAREBNÉ	3,5	4	4,5	5	5,5	6,5	7	40	60	1200	1200	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
PLÁKANIE	7	8	9	10	11	13	14	/	/	1000	1000	/	●	/	/	/	●	/	/	/	/
ODČERPANIE A ODSTREDENIE	7	8	9	10	11	13	14	/	/	1000	1400	/	/	/	/	/	●	/	/	/	/

INFORMÁCIE PRE TESTOVACIE LABORATÓRIA
ŠTANDARDNÝ PROGRAM PODĽA (EÚ) č. 2019/2023: PROGRAM ECO 40-60

1) Trochu pracieho prostriedku je možné pridať len s funkciou predprania.
2) Toto tlačidlo slúži aj na výber trvania rýchlej starostlivosti a rôznych intenzít pary, ako je vysvetlené v príslušných odsekoch, ale svetlo nesvieti.

Opis programov

Na pranie rôznych typov textílií a rôznych úrovní znečistenia má práčka osobitné programy, ktoré vyhovujú rôznym potrebám pri praní (pozri tabuľku programov).

Program vyberte podľa pokynov na pranie, ktoré sa nachádzajú na etiketách, hlavne pre maximálnu odporúčanú teplotu.

UPOZORNENIE!

DÔLEŽITÉ ODPORÚČANIE TÝKAJÚCE SA ÚČINNOSTI PRANIA.

- Nové farebné oblečenie sa musí prať osobitne najmenej 5 alebo 6 praní.
- Niektoré veľké tmavé kusy, napríklad džínsy a uteráky, sa musia vždy prať osobitne.
- Nikdy nemiešajte NESTÁLOFAREBNÉ tkaniny.

STAROSTLIVOSŤ AUTOMATICKÝ

Nová technológia POWER CARE prostredníctvom perfektnej kombinácie pracieho prostriedku zaručuje maximálnu starostlivosť o vaše oblečenie pri teplote 30 °C s dokonalým praním.
Tento inovatívny program dokáže automaticky prispôsobiť pranie množstvu a typu bielizne, aby ste bez akýchkoľvek obáv dosiali výborné výsledky.
Tento program môže prať ľahko znečistenú zmiešanú bielizeň z bavlny a syntetiky.

VŠETKO V JEDNOM 49'

Tento program vám umožňuje prať spoločne rôzne tkaniny, ako je bavlna, syntetika a mix, už za 49 minút pri teplote 40 °C (alebo menej). Tento program je osobitne vhodný pre mierne znečistené tkaniny.

STAROSTLIVOSŤ O MÄKKÚ BIELIZEŇ

Tento program je vyvinutý tak, aby sa dobre postaral o jemnú bielizeň, perie pri nízkej teplote a trvá krátko. Predĺžené, dôkladnejšie plákanie oživuje vlákna tkaniny.

REFRESH PAROU

Tento program využíva parné ošetrenie na zníženie pokrčenia.
Určené len pre suché odevy a závisí od typu tkaniny.

ANTIALERGÉNNA STAROSTLIVOSŤ PRO

Tento program prania dokáže dosahovať teplotu 60 °C po dlhšiu dobu kombináciou pôsobenia pary a účinného plákania pre dôkladne čisté a hygienické oblečenie. Odporúča sa pre bavlnené tkaniny.

FITNES STAROSTLIVOSŤ

Dokonalá kombinácia času a výkonu. Je vytvorený pre odstránenie nečistôt z atletických odevov a športového oblečenia. Je určený pre pranie malých náplní syntetickej bielizne a to pri nízkych teplotách.

RÝCHLA STAROSTLIVOSŤ (14'/30')

Šetrenie bez kompromisu! Tento nový program môžete používať na dosiahnutie vynikajúcich výsledkov pri úspore vody, energie, pracieho prostriedku a času. Táto možnosť umožňuje pranie pri strednej teplote vhodnej pre mierne znečistenú zmiešanú bielizeň z bavlny a syntetiky.
Tento program sa odporúča pre malé množstvá a ľahko znečistenú bielizeň.

ČISTENIE BUBNA
Tento program môže vykonávať automatické čistenie práčky.

ECO 40-60
Program ECO 40- 60 dokáže vyprať bežne znečistenú bavlnenú bielizeň, pri ktorej je deklarované, že sa môže prať pri 40 °C alebo 60 °C, a to spoločne v jednom cykle. Tento program sa používa na posúdenie súladu s právnymi predpismi EÚ Ecodesign (dizajn výrobkov šetrných k životnému prostrediu).

BAVLNA
Tento program je vhodný na pranie farebných bavlnených odevov pri 40 °C alebo na zabezpečenie najvyššieho stupňa čistoty pri praní odolnej bavlnenej bielizne pri 60 °C alebo 90 °C. Konečné odstreďovanie je pri maximálnej rýchlosti, ktorá zaisťuje vynikajúce odstránenie vody.

VLNA & RUČNÉ PRANIE
Tento program vykoná prací cyklus určený pre vlnený textil, ktorý sa môže prať v práčke, alebo pre kusy oblečenia, ktoré sa majú prať ručne.

20 °C
Tento inovatívny program umožňuje prať rôzne tkaniny a farby spolu, napríklad bavlnu, syntetiku a farebné tkaniny, ako aj miešané tkaniny iba pri 20 °C, pričom zaisťuje vynikajúcu účinnosť prania.

SYNTETIKA A FAREBNÉ
Tento program vám umožňuje prať rôzne tkaniny a rôzne farby spolu. Otáčavý pohyb bubna a hladina vody sú počas fáz prania a plákania optimalizované. Vhodné odstreďovanie znižuje pokrčenie tkanín.

PLÁKANIE
Tento program vykoná 2 plákania prerušené odstreďovaním (ktoré je možné skrátiť alebo vylúčiť pomocou vhodného tlačidla). Používa sa na oplachovanie všetkých typov textilu, napríklad po ručnom praní.

ODČERPANIE A ODSTREDENIE
Tento program vykoná vypúšťanie a odstreďovanie. Odstreďovanie je možné vylúčiť alebo obmedziť tlačidlom pre výber odstreďovania.

Poznámka: Postup kontroly počtu cyklov, ktoré vykonal spotrebič.

Postup: V pohotovostnom režime najprv zvoľte program „Bavlna" a potom súčasne stlačte tlačidlo „rýchlosť" a „Plákanie", čím sa na 2 sekundy zobrazí číslo prebiehajúceho cyklu a potom sa na rozhraní obnoví pohotovostný režim. Kumulatívne prevádzkové cykly sa pridajú po ukončení programu. Ak počet prevádzkových cyklov prekročí 9999, zobrazí sa v hexadecimálnom formáte.

7 – Spotreba

Naskenujte QR kód na energetickom štítku a získajte tak informácie o spotrebe energie. Skutočná spotreba energie sa môže líšiť od deklarovanej v závislosti od miestnych podmienok.

Poznámka: Automatické váženie

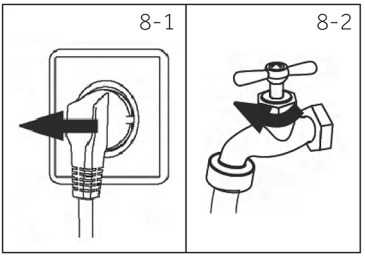
Spotrebič je vybavený zariadením na rozpoznanie náplne. Pri nízkom zaťažení sa v niektorých programoch automaticky zníži spotreba energie, vody a skráti sa doba prania. Predvolený čas na displeji sa môže líšiť v závislosti od hmotnosti náplne, a zahŕňa program „ANTIALERGÉNNA STAROSTLIVOSŤ PRO, SYNTETIKA A FAREBNÉ, BAVLNA, 20°C, ECO 40-60".

Orientačné informácie (podľa nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2023):

Typ	Program	(kg)	(HH:MM)	(kWh/cyklus)	(l/cyklus)	Maximálna teplota (°C)	Účinná rýchlosť (OT./MIN)	Zvyšková vlhkosť (%)
H3W47SBL8BH-S H3W 47SBL8GH-S H3W47SBL8H-S H3W 47SL8H-S	Eco 40-60	7	3:28	0.55	50	30	1330	53
	Eco 40-60	3.5	2:42	0.27	32	28	1330	53
	Eco 40-60	2	2:38	0.18	28	25	1330	55
	Bavlna 20 °C	7	2:08	0.22	75	20	1000	65
	Bavlna 20 °C	7	3:03	2.10	75	57	1330	53
	Vlna 30°C	3.5	2:29	0.80	60	40	1200	40
	Rýchla starostlivosť 14' 30°C	1	0:14	0.25	38	30	1000	65
H3W48BL11H-S H3W48L11H-S H3W49BL11H-S H3W49L11H-S H3W410BL10GH-S H3W410BL10H-S H3W410L10H-S	Eco 40-60	8	3:38	0.435	55	27	1330	53
	Eco 40-60	4	2:48	0.28	34	26	1330	53
	Eco 40-60	2	2:38	0.19	29	25	1330	55
	Bavlna 20 °C	8	2:08	0.31	75	20	1000	65
	Bavlna 20 °C	8	3:03	1.80	75	57	1400	55
	Vlna 30°C	4	2:29	0.40	40	30	800	37
	Rýchla starostlivosť 14' 30°C	1	0:14	0.40	40	30	1000	65
H3W48SBL10H-S H3W49SBL10H-S	Eco 40-60	9	3:48	0.51	64	28	1330	53
	Eco 40-60	4.5	2:52	0.28	35	26	1330	53
	Eco 40-60	2.5	2:48	0.19	29	25	1330	55
	Bavlna 20 °C	9	2:08	0.22	75	20	1000	65
	Bavlna 20 °C	9	3:03	1.80	75	57	1330	53
	Vlna 30°C	4.5	2:29	0.80	60	40	1200	37
	Rýchla starostlivosť 14' 30°C	1	0:14	0.25	38	30	1000	65
H3W 411L10H-S	Eco 40-60	9	3:48	0.425	66	25	1330	53
	Eco 40-60	4.5	2:52	0.225	35	25	1330	53
	Eco 40-60	2.5	2:48	0.175	31	25	1330	55
	Bavlna 20 °C	9	2:08	0.22	75	20	1000	65
	Bavlna 20 °C	9	3:03	2.10	75	57	1400	53
	Vlna 30°C	4.5	2:29	1.00	65	40	1200	37
	Rýchla starostlivosť 14' 30°C	1	0:14	0.25	38	30	1000	65
H3W413L10H-S	Eco 40-60	8	3:38	0.315	60	24	1330	53
	Eco 40-60	4	2:48	0.21	36	24	1330	53
	Eco 40-60	2	2:38	0.175	28	24	1330	55
	Bavlna 20 °C	8	2:08	0.25	85	20	1000	65
	Bavlna 20 °C	8	3:03	2.50	85	57	1400	53
	Vlna 30°C	4	2:29	0.90	70	40	1200	37
	Rýchla starostlivosť 14' 30°C	1	0:14	0.25	38	30	1000	65
H3W 414BL10H-S	Eco 40-60	10	3:58	0.490	68	27	1330	53
	Eco 40-60	5	2:58	0.30	40	25	1330	53
	Eco 40-60	2.5	2:48	0.195	30	25	1330	55
	Bavlna 20 °C	10	2:08	0.32	80	20	1000	65
	Bavlna 20 °C	10	3:03	2.80	80	57	1400	55
	Vlna 30°C	5	2:29	1.00	80	40	1200	40
	Rýchla starostlivosť 14' 30°C	1	0:14	0.30	45	30	1000	65

Hodnoty uvedené pre programy iné ako program Eco 40-60 a na pranie a sušenie sú len orientačné.

8-Každodenné používanie



8.1 Elektrické napájanie

Pripojte práčku k zdroju napájania (220 V až 240 V~/50 Hz; Obr. 8-1). Pozrite si aj časť INŠTALÁCIA (pozri P10).

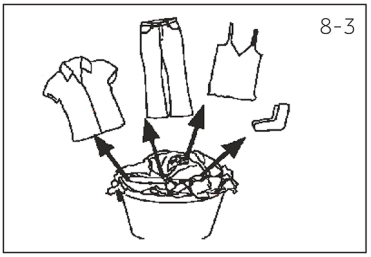
8.2 Vodovodná prípojka

- Pred pripojením skontrolujte čistotu a čírosť privádzanej vody.
- Otvorte kohútik (obr.8-2).

Poznámka: Utesnenie

Pred použitím skontrolujte utesnenie spojov medzi kohútikom a prívodnou hadicou otočením kohútika.

8.3 Príprava bielizne



- Rozdeľte oblečenie podľa tkaniny (bavlna, syntetika, farebné, vlna alebo hodváb atď.) a podľa stupňa zašpinenia (obr. 8-3). Dávajte pozor na značky na etiketách odevov.
- Bielizeň rozdeľte podľa farieb. Farebné odevy najprv vyperte ručne, aby ste skontrolovali, či nepúšťa farbu.
- Vyprázdnite vrecká (kľúče, mince atď.) a odstráňte tvrdšie ozdobné predmety (napr. brošne).
- Odevy bez olemovania, jemnú bielizeň a jemne tkané textílie, ako sú jemné záclony, treba vložiť do vrecka, v ktorom bude jemná bielizeň vhodne chránené (uprednostnite ručné pranie alebo čistenie nasucho).
- Zapnite zipsy, suché zipsy a háčiky, uistite sa, že gombíky sú pevne prišité.
- Vložte kusy bielizne do vrecka, ktoré chráni jemnú bielizeň bez olemovania, jemnú spodnú bielizeň a malé kúsky, ako sú ponožky, opasky, podprsenky atď.
- Veľké kusy bielizne, ako sú posteľné obliečky, posteľné prikrývky atď., vkladajte nezložené.
- Džínsy a potlačené, zdobené alebo farebné textílie obráťte naruby, podľa možnosti ich perte oddelene.

POZOR!

Netextilné, ako aj malé, voľné alebo ostré predmety môžu spôsobiť poruchy a poškodiť bielizeň a spotrebič.

Tabuľka starostlivosti

Pranie					
95	Bežný postup prania pri teplote až 95 °C	60	Bežný postup prania pri teplote až 60 °C	60	Šetrné pranie pri teplote až 60 °C
40	Bežný postup prania pri teplote až 40 °C	40	Šetrné pranie pri teplote až 40 °C	40	Veľmi šetrné pranie pri teplote až 40 °C
30	Bežný postup prania pri teplote až 30 °C	30	Šetrné pranie pri teplote až 30 °C	30	Veľmi šetrné pranie pri teplote až 30 °C
	Ručné pranie max. 40 °C		Neperte		
Bielenie					
	Povolené akékoľvek bielenie		Iba kyslík/bez obsahu chlóru		Nebieliť
Sušenie					
	Môže sa sušiť v bubnovej sušičke pri normálnej teplote		Môže sa sušiť v bubnovej sušičke pri nižšej teplote		Nevhodné na sušenie v bubnovej sušičke
	Sušenie po zavesení		Sušenie na vodorovnej ploche		
Žehlenie					
	Žehliť pri maximálnej teplote do 200 °C		Žehliť pri strednej teplote do 150 °C		Žehliť pri nízkej teplote do 110 °C bez pary (žehlenie s naparovaním môže spôsobiť nezvratné poškodenie)
	Nežehlite				
Profesionálna starostlivosť o textílie					
P	Chemické čistenie použitím tetrachlóreténu	F	Chemické čistenie použitím uhľovodíkov		Nečistite chemicky
W	Profesionálne čistenie namokro	W	Nepoužívajte profesionálne čistenie namokro		

8.4 Vkladanie bielizne do spotrebiča

- Bielizeň vkladajte do bubna postupne.
- Nepreťažujte ho. Nezabudnite, že maximálna náplň sa mení v závislosti od programu! Pravidlo pre maximálnu náplň: Medzi vloženou bielizňou a vrchom bubna musí ostať voľný priestor približne 15 cm.
- Dvierka opatrne zatvorte. Uistite sa, že žiadny kus bielizne neostal zaseknutý v dvierkach.

8.5 Výber pracieho prostriedku

- Účinnosť prania a výkon sú určené kvalitou použitého pracieho prostriedku.
- Používajte iba pracie prostriedky schválené na použitie v práčke.
- V prípade potreby použite špecifické pracie prostriedky, napr. na syntetické a vlnené tkaniny.
- Pozrite si rady na nálepke pre pracie prostriedky na doske.
- Nepoužívajte chemické prípravky ako je trichlóretylén a podobné výrobky.

Vyberte si najlepší prací prostriedok

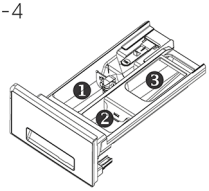
Program		Druh pracieho prostriedku				
		Univerzálny	Na farebnú bielizeň	Jemné	Špeciálny	Aviváž
A	STAROSTLIVOSŤ AUTOMATICKÝ	L/P	L/P	–	–	O
	VŠETKO V JEDNOM 49'	L	L	–	–	O
	RÝCHLA STAROSTLIVOSŤ 14' 30'	L	L	–	–	–
PRO	ANTIALERGÉNNA STAROSTLIVOSŤ PRO	–	–	O	O	O
	REFRESH PAROU	–	–	–	–	–
	STAROSTLIVOSŤ O MÄKKÚ BIELIZEŇ	–	–	O	O	O
3	FITNES STAROSTLIVOSŤ	–	–	O	O	O
	PLÁKANIE	–	–	–	–	O
	BAVLNA	L/P	L/P	–	–	O
ECO 40-60	ECO 40-60	L/P	L/P	–	–	O
	VLNA & RUČNÉ PRANIE	–	–	L/P	L/P	O
20°	20 °C	L/P	L/P	–	–	O
	SYNTETIKA A FAREBNÉ	–	O	–	–	O
	ODČERPANIE A ODSTREDENIE	–	–	–	–	–
	ČISTENIE BUBNA	–	–	–	O	–

L = gél/tekutý prací prostriedok P = práškový prací prostriedok O = voliteľné - = nie
Ak sa používa tekutý prací prostriedok, neodporúča sa aktivovať oneskorenie prania.
Odporúčania pri použití:

- Prášok na pranie:
  20 °C až 90 °C* (najlepšie použiť: 40 – 60 °C)
- Prací prostriedok na farebnú bielizeň:
  20°C až 60°C (najlepšie použiť: 30 – 60 °C)
- Prací prostriedok na vlnu/jemnú bielizeň:
  20 °C až 30 °C (najlepšie použitie: 20 – 30 °C)

* Teplotu prania 90 °C zvoľte len v prípade špeciálnych hygienických požiadaviek.
* Ak zvolíte teplotu vody 60 °C alebo vyššiu, odporúčame vám používať menej pracieho prostriedku.
* Je lepšie použiť menej pracieho prášku alebo vsypať prášok voľne.

8-4



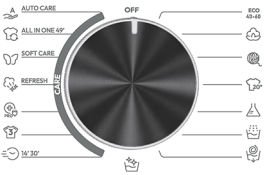
8.6 Pridávanie pracieho prostriedku

1. Vysuňte zásuvku na prací prostriedok.
2. Požadovanými prípravkami naplňte priehradky zásuvky (obr. 8-4).
3. Zásuvku opatrne zatlačte späť.

Poznámka:

- Pred ďalším cyklom prania odstráňte zo zásuvky zvyšky pracieho prostriedku.
- Pracím prostriedkom ani avivážou neplytvajte.
- Postupujte podľa pokynov na balení pracieho prostriedku.
- Zásuvku naplňte pracím prostriedkom až tesne pred začiatkom cyklu prania.
- Koncentrovaný tekutý prací prostriedok by sa mal pred pridaním zriediť.
- Ak je zvolená funkcia „Oneskorenie", nepoužívajte tekutý prací prostriedok.
- Opatrne zvoľte nastavenia programu podľa symbolov starostlivosti na všetkých štítkoch bielizne a podľa tabuľky programov.

8-5



8.7 Zapnite spotrebič

Otočením gombíka (Obr. 8-5) z „VYPNUTÉ" do ľubovoľnej polohy spotrebič zapnete.

8.8 Vyberte program

Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky prania, vyberte program, ktorý zodpovedá stupňu zašpinenia a typu bielizne. Otočením gombíka programu (obr. 8-5) vyberte správny program.

Poznámka: Odstránenie zápachu

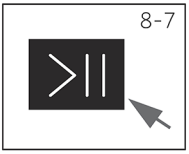
Pred prvým použitím odporúčame spustiť program „ČISTENIE BUBNA", aby sa odstránili možné znečisťujúce zvyšky. V priestore na pracie prostriedky (2) nepoužite žiadny prací prostriedok ani špeciálny čistiaci prostriedok.

8-6

8.9 Ďalšie vybrané funkcie

Vyberte požadované možnosti a nastavenia (obr. 8-6); pozri Ovládací panel.

8.10 Spustenie programu prania



Stlačením tlačidla „Štart/Pauza" (Obr. 8-7) spusťte program.
Spotrebič pracuje podľa súčasných nastavení.
Zmeny sú možné len zrušením programu.

8.11 Prerušiť/zrušiť program prania

Ak chcete prerušiť prebiehajúci program, opatrne stlačte tlačidlo „Štart/Pauza". Displej bliká. Opätovným stlačením obnovte prevádzku.
Ak chcete zrušiť spustený program a všetky jeho individuálne nastavenia:

1. Stlačením tlačidla „Štart/Pauza" prerušíte spustený program.
2. Otočte gombík na program ODČERPANIE A ODSTREDENIE a vyberte možnosť „BEZ ODSTREĎOVANIA", aby ste vypustili vodu.
3. Vyberte nový program a spusťte ho.

8.12 Po praní

Poznámka: Zámok dvierok

- Z bezpečnostných dôvodov sú dvierka počas cyklu prania čiastočne zamknuté. Dvierka sa dajú otvoriť až na konci programu alebo po správnom zrušení programu (pozri opis vyššie).
- V prípade vysokej hladiny vody, vysokej teploty vody a počas odstreďovania sa dvierka nedajú otvoriť: Zobrazí sa zámok.

1. Po ukončení programového cyklu sa zobrazí Koniec.
2. Spotrebič sa automaticky vypne.
3. Bielizeň vyberte čo najskôr, aby ste si uľahčili starostlivosť a zabránili pokrčeniu.
4. Vypnite prívod vody.
5. Odpojte napájací kábel.
6. Otvorte dvierka, aby ste zabránili hromadeniu vlhkosti a tvorbe zápachu. Kým sa práčka nepoužíva, nechajte ju pootvorenú.

Poznámka: Pohotovostný režim/úsporný režim

Zapnutý spotrebič sa prepne do pohotovostného režimu, ak sa neaktivuje do 2 minút pred spustením programu alebo na konci programu, s výnimkou. Displej sa vypne. Šetrí to energiu. Ak chcete prerušiť pohotovostný režim, otočte gombík na akýkoľvek iný program okrem „VYPNUTÉ".

8.13 Aktivácia alebo vypnutie bzučiaka

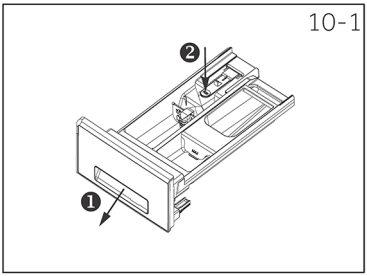
Zvukový signál sa môže v prípade potreby zrušiť:

1. V pohotovostnom režime po zapnutí stlačte tlačidlo „", na displeji sa zobrazí „VYPNUTÉ" (bzučiak vypnutý). Stlačte toto tlačidlo znova, na displeji sa zobrazí „ZAPNUTÉ" (bzučiak zapnutý).

9.1 Čistenie zásuvky na prací prostriedok

Vždy dbajte na to, aby v zásuvke neostávali zvyšky pracieho prostriedku. Zásuvku pravidelne čistite (obr. 10-1):

1. Vytiahnite zásuvku až na doraz.
2. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo a zásuvku vyberte.
3. Zásuvku vypláchnite vodou, kým nebude úplne čistá, potom ju vsuňte späť do spotrebiča.



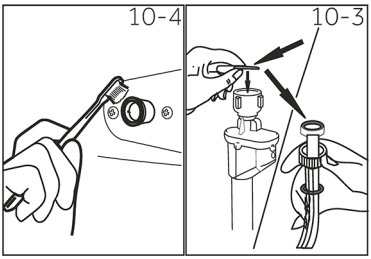
9.2 Čistenie spotrebiča

- ▶ Počas čistenia a údržby odpojte spotrebič zo siete.
- ▶ Na čistenie skrine spotrebiča (obr. 10-2) a gumových komponentov použite mäkkú handričku so saponátom.
- ▶ Nepoužívajte organické chemikálie ani korozívne rozpúšťadlá.

9.3 Vstupný ventil vody a filter vstupného ventilu

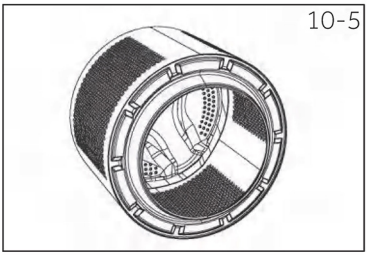
Aby sa zabránilo zablokovaniu prívodu vody pevnými látkami, ako je vodný kameň, pravidelne čistite filter na vstupnom ventile.

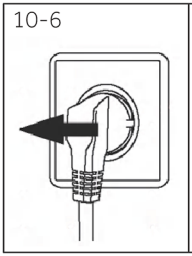
- ▶ Odpojte elektrický napájací kábel a vypnite prívod vody.
- ▶ Odskrutkujte prívodnú hadicu vody na zadnej strane spotrebiča (obr. 10-3), ako aj na vodovodnom kohútiku.
- ▶ Vypláchnite filtre vodou a očistite kefkou (obr. 10-4).
- ▶ Vložte filter a namontujte prívodnú hadicu.

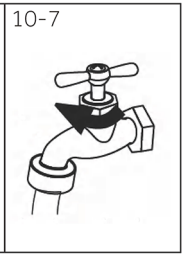


9.4 Čistenie bubna

- ▶ Z bubna vyberte nechtiac vyprané predmety, najmä kovové predmety, ako sú špendlíky, mince atď. (obr. 10-5), pretože spôsobujú hrdzavé škvrny a poškodenie.
- ▶ Na odstránenie škvŕn od hrdze používajte čistiaci prípravok bez obsahu chlóru. Dodržiavajte varovné pokyny výrobcu čistiaceho prípravku.
- ▶ Na čistenie nepoužívajte žiadne tvrdé predmety ani drôtenky.





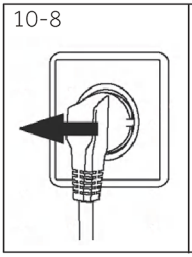


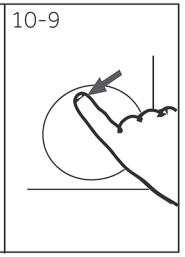
9.5 Dlhé obdobia bez používania

Ak spotrebič necháte dlhšiu dobu bez používania:

1. Vytiahnite elektrickú zástrčku (obr. 10-6).
2. Vypnite prívod vody (obr. 10-7).
3. Otvorte dvierka, aby ste zabránili hromadeniu vlhkosti a tvorbe zápachu. Kým sa spotrebič nepoužíva, nechajte dvierka otvorené.

Pred ďalším použitím starostlivo skontrolujte elektrický napájací kábel, prívod vody a odtokovú hadicu. Uistite sa, že je všetko správne nainštalované a na spojoch nedochádza k únikom.





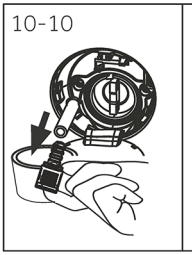
9.6 Filter čerpadla

Filter čistite raz mesačne a filter čerpadla kontrolujte, ak spotrebič:

- ▶ Nevypúšťa vodu.
- ▶ Neodstreďuje.
- ▶ Počas prevádzky spôsobujte nezvyčajný hluk.

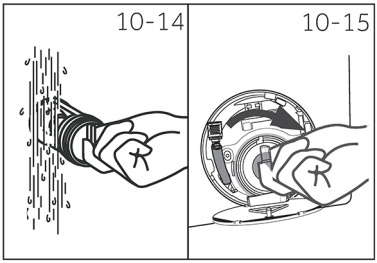
UPOZORNENIE!

Riziko prehriatia! Voda vo filtri čerpadla môže byť veľmi horúca! Pred akýmkoľvek zásahom sa uistite, že voda vychladla.



1. Spotrebič vypnite a odpojte elektrickú zástrčku (obr. 10-8).
2. Zatlačte a otvorte dvierka filtra (obr. 10-9).
3. Podložte plytkú nádobu na zachytenie unikajúcej vody (obr. 10-10). Mohlo by uniknúť veľa vody!
4. Vytiahnite vypúšťaciu hadicu a podržte jej koniec nad nádobou (obr. 10-10).
5. Z vypúšťacej hadice vytiahnite zátku (obr. 10-10).
6. Po úplnom vypustení vypúšťaciu hadicu (obr. 10- 11) uzavrite a zatlačte ju späť do spotrebiča.
7. Odskrutkujte filter čerpadla proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho (obr. 10-12).
8. Odstráňte zvyšky a nečistoty (obr. 10-13).

9. Filter starostlivo vyčistite, napr. tečúcou vodou (obr. 10-14).
10. Dôkladne ho upevnite (obr. 10-15).
11. Zatvorte servisnú klapku.



POZOR!

- Tesnenie filtra čerpadla musí byť čisté a nepoškodené. Ak by veko nebolo utiahnuté úplne, mohla by uniknúť voda.
- Filter musí byť na mieste, inak môže dôjsť k úniku.

10 – Riešenie problémov

Mnohé problémy, ktoré by sa mohli vyskytnúť, môžete vyriešiť sami bez špecifických odborných znalostí. V prípade problému skontrolujte všetky zobrazené možnosti a pred kontaktovaním popredajného servisu postupujte podľa pokynov uvedených nižšie. Pozri ZÁKAZNÍCKY SERVIS.

UPOZORNENIE!

- Pred údržbou spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.
- Elektrické zariadenia by mali servisovať iba kvalifikovaní elektrikári, pretože nesprávne vykonané opravy môžu spôsobiť značné následné škody.
- Poškodený prívodný kábel musí vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

10.1 Informačné kódy

Nasledujúce kódy sa zobrazujú len pre informácie týkajúce sa cyklu prania. Nesmú sa robiť žiadne opatrenia.

Kód	Hlásenie
cLok	Funkcia detská poistka je aktivovaná.
Koniec	Cyklus prania je ukončený. Spotrebič sa vypne automaticky.
Zámka	Dvierka sú zatvorené z dôvodu vysokej hladiny vody, vysokej teploty vody alebo cyklu odstreďovania.
nd	Model nebol vybraný.

10.2 Riešenie problémov so zobrazeným kódom

Problém	Príčina	Riešenie
CLr FLtr	• Chyba odtoku, voda nie je úplne vypustená do 6 minút.	• Vyčistite filter čerpadla • Skontrolujte inštaláciu odtokovej hadice.
E2	• Chyba uzamknutia.	• Dvierka riadne zatvorte.
E4	• Hladina vody sa nedosiahla po 12 minútach. • Na odtokovej hadici sa prejavuje sifónový jav.	• Uistite sa, že kohútik je úplne otvorený a tlak vody je normálny. • Skontrolujte inštaláciu odtokovej hadice.
E8	• Chyba ochrany proti úrovni vody.	• Kontaktujte popredajný servis.
E5	• Chyba vypustenia. Voda sa úplne nevypustí do 1 minúty.	• Vyčistite filter čerpadla. • Skontrolujte inštaláciu odtokovej hadice.
Eb	• Alarm preplnenia oblečením.	• Pred opätovným spustením pozastavte prevádzku, otvorte dvierka a znovu vložte odevy.
F3	• Chyba snímača teploty.	• Kontaktujte popredajný servis.
F4	• Chyba ohrevu.	• Kontaktujte popredajný servis.
F7	• Chyba motora.	• Kontaktujte popredajný servis.
FA	• Chyba snímača hladiny vody.	• Kontaktujte popredajný servis.
FC1 alebo FC2	• Chyba komunikácie.	• Kontaktujte popredajný servis.
FH	• Zlyhala konfigurácia modulu iot.	• Ak chcete vymeniť modul iot, obráťte sa na popredajný servis.

10.3 Riešenie problémov bez zobrazenia kódu

Problém	Príčina	Riešenie
Práčka nefunguje.	• Program sa ešte nespustil. • Dvierka nie sú správne zatvorené. • Spotrebič nebol zapnutý. • Výpadok elektrického napájania. • Je aktivovaná detská poistka.	• Skontrolujte program a spusťte ho. • Dvierka riadne zatvorte. • Zapnite spotrebič. • Skontrolujte elektrické napájanie. • Vypnite detskú poistku.
Práčka nebude naplnená vodou.	• Voda sa neprivádza. • Je zalomená prívodná hadica. • Zablokovaný filter na prívodnej hadici. • Tlak vody je menší ako 0,03 MPa. • Dvierka nie sú správne zatvorené. • Porucha dodávky vody.	• Skontrolujte vodovodný kohútik. • Skontrolujte prívodnú hadicu. • Uvoľnite filter na prívodnej hadici. • Skontrolujte tlak vody. • Dvierka riadne zatvorte. • Zabezpečte prívod vody.
Spotrebič sa počas plnenia vypúšťa.	• Výška odtokovej hadice je menšia ako 80 cm. • Koniec odtokovej hadice by mohol siahať do vody.	• Uistite sa, že odtoková hadica je nainštalovaná správne. • Uistite sa, že odtoková hadica nie je vo vode.
Porucha vypúšťania.	• Odtoková hadica je zablokovaná. • Filter čerpadla je zablokovaný. • Koniec odtokovej hadice je vyššie ako 100 cm nad úrovňou podlahy.	• Odblokujte odtokovú hadicu. • Vyčistite filter čerpadla. • Uistite sa, že odtoková hadica je nainštalovaná správne.
Silné vibrácie počas odstreďovania.	• Nie sú odstránené všetky prepravné skrutky. • Spotrebič nestojí pevne na podlahe. • Nesprávna náplň v spotrebiči.	• Odstráňte všetky prepravné skrutky. • Skontrolujte, či je podlaha pevná a vodorovná. • Skontrolujte hmotnosť a vyváženie náplne.
Prevádzka sa zastaví pred dokončením cyklu prania.	• Porucha dodávky vody alebo elektrického prúdu.	• Skontrolujte elektrické napájanie a prívod vody.
Prevádzka sa na určitý čas zastaví.	• Na spotrebiči sa zobrazuje kód chyby. • Problém spôsobený druhom náplne. • Program vykonáva cyklus namáčania.	• Skontrolujte kódy na displeji. • Zmenšite množstvo náplne alebo ju upravte. • Zrušte program a reštartujte ho.
Nadmerná tvorba peny v bubne alebo v zásuvke na prací prostriedok.	• Prací prostriedok nie je vhodný. • Použitie nadmerného množstva pracieho prostriedku.	• Skontrolujte odporúčania pre prací prostriedok. • Znížte množstvo pracieho prostriedku.
Automatická úprava doby prania.	• Upraví sa doba programu prania.	• Je to normálne a nemá to vplyv na funkčnosť.
Porucha odstreďovania.	• Nevyváženosť bielizne.	• Skontrolujte zaťaženie spotrebiča a rozloženie bielizeň a znova spusťte program odstreďovania.
Neuspokojivý výsledok prania.	• Stupeň znečistenia sa nezhoduje s vybraným programom • Množstvo pracieho prostriedku nebolo dostatočné. • Prekročilo sa maximálne zaťaženie.	• Vyberte iný program. • Prací prostriedok vyberte podľa stupňa znečistenia a podľa výrobných špecifikácií. • Zmenšite náplň.

Problém	Príčina	Riešenie
	• Bielizeň je v bubne rozložená nerovnomerne.	• Uvoľnite bielizeň.
Na bielizni sú zvyšky pracieho prášku.	• Nerozpustné častice pracieho prostriedku môžu zostať na bielizni ako biele škvrny.	• Vykonajte prídavné plákanie. • Suchú bielizeň sa snažte vykefovať. • Vyberte si iný prací prostriedok.
Na bielizni sú sivé škvrny.	• Spôsobené tukmi, ako sú oleje, krémy alebo masti.	• Bielizeň predpierajte špeciálnym čistiacim prostriedkom.

Poznámka: Tvorba peny

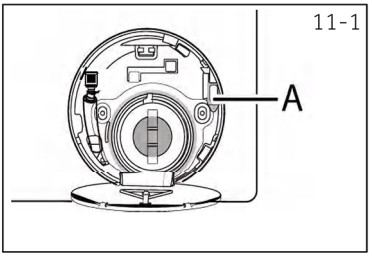
Ak sa počas cyklu odstreďovania zistí príliš veľa peny, motor sa zastaví a na 90 sekúnd sa aktivuje vypúšťacie čerpadlo. Ak toto odstránenie peny zlyhá až 3-krát, program sa ukončí bez odstreďovania.

Ak sa hlásenia chyby objavia aj po vykonaných opatreniach, spotrebič vypnite, odpojte ho od elektrického napájania a kontaktujte zákaznícky servis.

10.4V prípade výpadku elektrického napájania

Aktuálny program a jeho nastavenie sa uloží. Po obnovení elektrického napájania sa prevádzka obnoví.

Ak dôjde k výpadku elektrického napájania, otváranie dvierok počas programu prania ostane mechanicky zablokované. Ak chcete vybrať bielizeň, cez sklo dvierok by nemalo byť vidno žiadnu vodu. – Nebezpečenstvo popálenín! Hladina vody sa musí znížiť, ako je opísané v časti „Filter čerpadla". Až potom potiahnite páčku (A) pod servisnou klapkou (obr. 11-1), aby sa dvierka otvorili jemným kliknutím. Potom znova upevnite všetky diely.



11-1

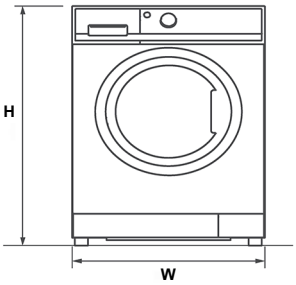
Keď bude práčka v bezpečnom stave (hladina vody v určitej vzdialenosti pod okienkom dvierok, teplota v bubne pod 55° C, bubon sa neotáča), môžete odomknúť dvierka spotrebiča.

11 – Technické údaje

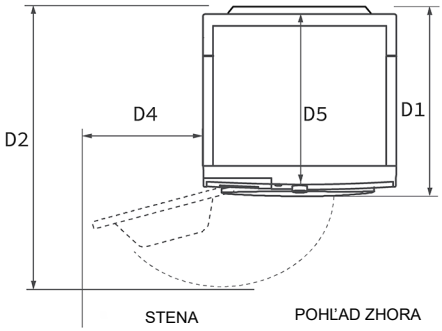
11.1 Doplnkové technické údaje

	H3W 47SBL8BH-S H3W 47SBL8GH-S H3W47SBL8H-S H3W47SL8H-S	H3W 48BL11H-S H3W 48L11H-S H3W 498L11H-S H3W49L11H-S H3W410BL10GH-S H3W410BL10H-S H3W410L10H-S	H3W 48SBL10H-S H3W 49SBL10H-S	H3W 411L10H-S	H3W 413L10H-S	H3W414BL10H-S
Napätie vo V	220-240 V~/50Hz					
Prúd v A	10					
Maximálny výkon vo W	1950					
Tlak vody v MPa	0,03≤P <1					
Čistá hmotnosť v kg	56	71	58	72	71	74

11.2 Rozmery produktu



POHĽAD SPREDU



ROZMERY PRODUKTU		H3W 47SBL8BH-S H3W 47SBL8GH-S H3W47SBL8H-S H3W47SL8H-S	H3W48BL11H-S H3W48L11H-S H3W49BL11H-S H3W49L11H-S H3W410BL10GH-S H3W410BL10H-S H3W410L10H-S	H3W 48SBL10H-S H3W 49SBL10H-S	H3W411L10H-S	H3W413L10H-S	H3W414BL9H-S
H	Celková výška spotrebiča v mm	850	850	850	850	850	850
W	Celková šírka spotrebiča v mm	595	595	595	595	595	595
D5	celková hĺbka produktu (rozmer od vrchného panela po hlavnú riadiacu dosku) mm	433	524	466	558	620	1
D1	Celková hĺbka produktu v mm	498	580	522	592	660	1
D2	Hĺbka otvorenia dvierok v mm	971	1062	1004	1087	1164	1
D4	Minimálna vzdialenosť dvierok od susednej steny v mm	305	305	305	305	305	1

Poznámka:

Presná výška vašej práčky závisí od toho, ako ďaleko sú nožičky vysunuté od základne stroja. Priestor, do ktorého inštalujete práčku, musí byť aspoň o 40 mm širší a o 20 mm hlbší ako jej rozmery.

11.3 Normy a smernice CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných smerníc ES spolu s príslušnými harmonizovanými normami, ktoré sa vyžadujú pre označenie CE.

12 – Zákaznícky servis

Odporúčame kontaktovať náš zákaznícky servis Candy a používanie originálnych náhradných dielov. Ak máte problém so spotrebičom, najprv si vyhľadajte možné riešenia v časti RIEŠENIE PROBLÉMOV.
Ak riešenie nenájdete, kontaktujte:

- svojho miestneho predajcu,
- technikov pomocou údajov webovej stránky spoločnosti Hoover, kde nájdete informácie o zárukách, príslušenstve a náhradných dieloch a kontaktné čísla.

Ak chcete kontaktovať náš zákaznícky servis, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje.

Každý výrobok je identifikovaný jedinečným kódom, nazývaným aj „sériové číslo", vytlačeným na nálepke. Nachádza sa vo vnútri otvoru dverí.

Model _____ Sériové číslo _____

V prípade záruky skontrolujte aj záručný list dodaný s výrobkom.

Vždy sa odporúča používať originálne náhradné diely, ktoré sú k dispozícii v našich autorizovaných zákazníckych centrách.

Záruka
Na výrobok sa vzťahuje záruka za podmienok uvedených na certifikáte priloženom k výrobku. Certifikát musí byť uložený tak, aby bol v prípade potreby predložený autorizovanému zákazníckemu centru. Záručné podmienky si môžete pozrieť aj na našej webovej stránke. Ak potrebujete pomoc, vyplňte online formulár alebo nás kontaktujte na telefónnom čísle uvedenom na našej webovej stránke, na stránke podpory.

Štandardná záruka výrobcu sa vzťahuje na chyby spôsobené elektrickými alebo mechanickými poruchami výrobku v dôsledku konania alebo opomenutia výrobcu. Ak sa zistí, že porucha je spôsobená faktormi mimo dodávaného výrobku, nesprávnym použitím alebo v dôsledku nedodržania pokynov na použitie, môže sa účtovať poplatok.

Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek chyby tlače v brožúre, ktorá je súčasťou tohto produktu. Okrem toho si výrobca vyhradzuje aj právo vykonať akékoľvek zmeny považované za užitočné pre svoje výrobky bez zmeny ich základných vlastností.

*Viac informácií nájdete na stránkach www.haier-europe.com